

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de San Cipriano (Zamora)
MUNICIPIO: Zamora
PROVINCIA: Zamora
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 4284; CIHM I, 12
N. INV: Iglesia de San Cipriano (Zamora)
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Sillar
TIPO: Arenisca

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.
TIPO DE EPÍGRAFE: explanación
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 1
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.:
CONS. ARQ.: B
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA: Rectangular
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Manomentu(m)

Texto dado por CIHM I, 12.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

El sepulcro

Traducción dada por CIHM I, 12.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM I, 12

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: El bajorrelieve al que acompaña el texto representa una escena en la que aparecen tres personas, una en pie y de espaldas a las otras dos que, arrodillada una y en cuclillas la otra, están en actitud de trabajar sobre una piedra, mesa o artesa, en cuyo reborde superior se encuentra el texto.

Inédita hasta CIHM I, 12.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letra visigótico-mozárabe con influencias carolinas.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: DESCONOCIDO

DATACIÓN: c. 1094, siglo XI.

CRIT. DAT.: No se ofrecen.

CONTEXTO HALLAZGO: Muro meridional del exterior del templo, a bastante altura sobre el aro de la portada. Precisamente su altura impide una correcta medición de sus dimensiones.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 4284; CIHM I, 12;

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



A: Inscripción n.º 12